

# SQ312-苹果版, 多国语言说明书

## 成型尺寸 500 x 180 mm

## 双面印刷, 150g 书纸

## 风琴折页, 中心对折

<p><b>LEGAL INFORMATION</b> The Apple, iPhone, Apple Watch, AirPods and MagSafe are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Qi logo is a trademark of the Wireless Power Consortium.</p> <p><b>IMPORTANT REMINDER</b> Please read all instructions and warnings in user manual. Failure to follow these instructions and warnings could result in fire, electric shock, injury or damage to the user, product or other property. Please keep this user manual for future reference.</p> <p><b>SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS</b></p> <p> The product contains magnets. Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields.</p> <p> DO NOT use outdoors or in damp areas.</p> <p> DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface.</p> <p> DO NOT place near heated surface.</p> <p> Use in room temperature not exceed 40 °C, higher temperature will reduce charging speed and restrict power. Use a dry cloth or brush to clean this product. Keep this product out of the reach of children.</p> <p> DO NOT disassemble this product. DO NOT use unapproved power adapter or USB cable to charge as it may affect the wireless charging function. DO NOT use outdoors or in damp areas.</p> <p> DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface.</p> <p> DO NOT place near heated surface.</p> <p> Use in room temperature not exceed 40 °C, higher temperature will reduce charging speed and restrict power. Use a dry cloth or brush to clean this product. Keep this product out of the reach of children.</p> <p> DO NOT disassemble this product. DO NOT use unapproved power adapter or USB cable to charge as it may affect the wireless charging function. DO NOT use outdoors or in damp areas.</p> <p> DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface.</p> <p> DO NOT place near heated surface.</p> <p> Use in room temperature not exceed 40 °C, higher temperature will reduce charging speed and restrict power. Use a dry cloth or brush to clean this product. Keep this product out of the reach of children.</p>	<p><b>ENGLISH</b></p> <p><b>CE</b> <b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b> Hereby, Allocacoe company declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and amendment 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cubenet.eu.</p> <p><b>DISPOSAL &amp; RECYCLING</b> This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.</p> <p><b>WARRANTY TERMS</b> The warranty begins on the date of purchase and expires after 24 months. In order to avoid unnecessary inconvenience, we advise to consult the online support at www.cubenet.eu, or by e-mail: support@cubenet.eu. To get the product repaired or replaced, please contact Allocacoe during the warranty period by email (support@cubenet.eu) and include the following details: email address, your name and address, telephone number, date and place of purchase, and detailed description of the problem. If the problem appears to be any defect due to faulty materials and/or workmanship occurs within the warranty period, Allocacoe will make arrangements for service. This warranty is only valid in the country where the product is purchased and is NOT transferable and does not extend to users other than the original purchaser.</p>	<p><b>CZECH - ČEŠTINA</b></p> <p><b>DŮLEŽITÉ UPOVĚŘENÍ</b> Přečtěte si všechny pokyny a varování u uživatelské příručky. Nedržte výrobek jako varování vůči vzhledu vzhledu, protože může být ohrožen požárem, úrazem elektrickým proudem, zraněním nebo poškozením uživatele, produktu nebo jiného majetku. Uchovávejte tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.</p> <p><b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ</b></p> <p> Produkt obsahuje magnety. Uchovávejte mimo dosah implantovaných lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory a defibrilátory, protože mohou být ovlivněny silnými magnetickými poli.</p> <p> NEROZBÍJEJTE tento produkt. NEPOUŽÍVEJTE neověřovanou nabíjecí adaptér nebo USB kabel k nabíjení, protože to může ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení.</p> <p> NEUMÍSTUJTE žádné kovové nebo cizí předměty na povrch tohoto produktu. NEUMÍSTUJTE v blízkosti zahřívajících povrchů. Používejte při pokovpe teplotě nepřesahující 40 °C, vyšší teplota snižuje rychlost nabíjení a omezuje výkon. K těmto tohotu produktu použijte suchý hadřík. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.</p>	<p><b>CE</b> <b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU</b> Společnost Allocacoe s.r.o. tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/EU a s dodatkem 2015/863/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cubenet.eu.</p> <p><b>LIKVIDACE A RECYKLACE</b> Tento symbol znamená, že tento produkt by neměl být likvidován jako domovní odpad. Mělo by to být odevzdáno na příslušném středisku směř k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.</p> <p><b>ZÁRUČNÍ PODMÍNKY</b> Záruka začíná plynout dnem zakoupení a trvá po dobu 24 měsíců. V případě technických dotazů lze kontaktovat online podporu na www.cubenet.eu, případně e-mailem na: support@cubenet.eu. Chcete-li nechat produkt opravit nebo vyměnit během záruční doby, kontaktujte společnost Allocacoe s.r.o. (e-mailem na info@cubenet.eu), nebo svého prodejce během záruční doby a podobným popisem problému. Pokud se problém objeví jako vada způsobená chybami materiálu anebo zpracování v rámci záruční doby, společnost Allocacoe s.r.o. zapojí servis. Tato záruka je platná pouze v zemi, kde byl produkt zakoupen, není převoditelná a nevztahuje se na jiné uživatele než na původního kupce.</p>	<p><b>FRENCH - FRANÇAIS</b></p> <p><b>RAPPEL D'IMPORTANT</b> Veuillez lire toutes les instructions et avertissements dans le manuel d'utilisation. Le non-respect de ces instructions et avertissements pourrait entraîner un incendie, une électrocution, une blessure ou des dommages à l'utilisateur, au produit ou à d'autres biens. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future.</p> <p><b>INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ</b></p> <p> Le produit contient des aimants. Tenez-les à l'écart des dispositifs médicaux implantés tels que les pacemakers et les défibrillateurs, car ils pourraient être affectés par des champs magnétiques puissants.</p> <p> NE démontez pas ce produit. N'utilisez pas d'adaptateur d'alimentation ou de câble USB non certifié pour le chargement, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.</p> <p> NE placez pas d'étiquettes métalliques ou d'objets étrangers sur la surface de ce produit. N'utilisez pas une température ambiante ne dépassant pas 40 °C, une température plus élevée réduira la vitesse de charge et limitera la puissance. Utilisez un chiffon sec ou une brosse pour nettoyer ce produit. Tenez ce produit hors de portée des enfants.</p>	<p><b>CE</b> <b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE</b> Par la présente, cubenet déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE et à la modification 2015/863/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.cubenet.eu.</p> <p><b>ÉLIMINATION ET RECYCLAGE</b> Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.</p> <p><b>CONDITIONS DE GARANTIE</b> La garantie commence à la date d'achat et expire après 24 mois. Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous conseillons de consulter la section d'assistance sur www.cubenet.eu. Pour faire réparer ou remplacer le produit, veuillez contacter cubenet pendant la période de garantie par e-mail (support@cubenet.eu) et inclure les détails suivants : adresse e-mail, votre nom et adresse, numéro de téléphone, date et lieu d'achat, et une description détaillée du problème. Si le problème semble être un défaut dû à des matériaux et/ou une fabrication défectueuse survenant pendant la période de garantie, cubenet prendra les dispositions nécessaires pour le service. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté, n'est pas transférable et ne s'applique pas aux utilisateurs autres que l'acheteur d'origine.</p>	<p><b>GERMAN - DEUTSCH</b></p> <p><b>WICHTIGER HINWEIS</b> Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen in der Bedienungsanleitung. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnungen könnte zu Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden an Benutzer, Produkt oder anderem Eigentum führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.</p> <p> Das Produkt enthält Magnete. Halten Sie es von implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren fern, da diese durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden könnten.</p> <p> Zerlegen Sie dieses Produkt NICHT. Verwenden Sie KEIN nicht zertifiziertes Netzteil oder USB-Kabel zum Laden, da dies die Funktion des drahtlosen Ladens beeinträchtigen könnte. Verwenden Sie es NICHT in Freier oder in feuchten Bereichen. Platzieren Sie KEINE metallischen Etiketten oder Fremdkörper auf der Oberfläche dieses Produkts. Platzieren Sie es NICHT in der Nähe von erhitzten Oberflächen. Verwenden Sie es bei Raumtemperaturen von maximal 40 °C, höhere Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung. Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.</p>	<p><b>CE</b> <b>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b> Hiermit erklärt cubenet, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/UE und der Änderung 2015/863/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cubenet.eu.</p> <p><b>ENTSORGUNG UND RECYCLING</b> Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.</p> <p><b>GARANTIEBEDINGUNGEN</b> Die Garantie beginnt am Kaufdatum und läuft nach 24 Monaten ab. Um unnötige Unannehmlichkeiten zu vermeiden, empfehlen wir, den Support-Bereich auf www.cubenet.eu zu kontaktieren. Um das Produkt reparieren oder ersetzen zu lassen, kontaktieren Sie cubenet während der Garantiezeit per E-Mail (support@cubenet.eu) und geben Sie die folgenden Details an: E-Mail-Adresse, Ihren Namen und Adresse, Telefonnummer, Kaufdatum und -ort sowie eine detaillierte Beschreibung des Problems. Wenn das Problem auf einen Material- und/oder Herstellungsfehler zurückzuführen ist, der innerhalb der Garantiezeit auftritt, wird cubenet die notwendigen Serviceleistungen veranlassen. Diese Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde, ist nicht übertragbar und gilt nicht für Benutzer außer dem ursprünglichen Käufer.</p>	<p><b>cubenet</b></p> <p><b>3-IN-1 FOLD</b></p> <p><b>SQ312</b></p> <p><b>User manual</b> <b>Uživatelská příručka</b> <b>Manuel de l'utilisateur</b> <b>Benutzerhandbuch</b> <b>Manuale dell'utente</b> <b>Instrukcja obsługi</b> <b>Manual do usuário</b> <b>Manual del usuario</b></p>
<p><b>ITALIAN - ITALIANO</b></p> <p><b>IMPORTANTE PROMEMORIA</b> Si prega di leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti nel manuale utente. Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertimenti potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni all'utente, al prodotto o ad altre proprietà. Conservare questo manuale utente per riferimento futuro.</p> <p><b>ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA</b></p> <p> Il prodotto contiene magneti. Mantenga lontano da dispositivi medici impiantati come pacemaker e defibrillatori, poiché potrebbero essere influenzati da forti campi magnetici.</p> <p> NON smontare questo prodotto. NON utilizzare un adattatore di alimentazione o un cavo USB non certificato per la ricarica, poiché potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.</p> <p> NON utilizzare all'aperto o in aree umide. NON posizionare etichette metalliche o oggetti estranei sulla superficie di questo prodotto. NON posizionare vicino a superfici riscaldate. Utilizzare a temperatura ambiente non superiore a 40 °C, temperature più elevate ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza. Utilizzare un panno o uno spazzolino per pulire questo prodotto. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.</p>	<p><b>CE</b> <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b> Con la presente, cubenet dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenet.eu.</p> <p><b>SMALTIMENTO E RICICLAGGIO</b> Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p><b>TERMINI DI GARANZIA</b> La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenet.eu. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenet durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenet.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosi che è verificata durante il periodo di garanzia, cubenet provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende ai utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p><b>POLISH - POLSKI</b></p> <p><b>WAŻNA PRZYPOMNIENIE</b> Przeź czytaj wszystkie instrukcje i ostrzeżenia w instrukcji obsługi. Niedostosowanie się do tych instrukcji i ostrzeżeń może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub uszkodzenie użytkownika, produktu lub innego mienia. Proszę zachować ten podręcznik użytkownika.</p> <p><b>INSTRUKCJE I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZYSTWA</b></p> <p> Produkt zawiera magnesy. Trzymaj daleko od wszczepionych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca i defibrylatory, ponieważ mogą one być podatne na działanie silnych pól magnetycznych.</p> <p> NIE demontuj tego produktu. NIE używaj niecertyfikowanego adaptera zasilania lub kabla USB do ładowania, ponieważ może to wpłynąć na funkcję ładowania bezprzewodowego. NIE używaj na zewnątrz lub w wilgotnych miejscach. NIE umieszczaj żadnych metalowych etykiet ani obcych przedmiotów na powierzchni tego produktu. NIE umieszczaj w pobliżu nagranych powierzchni. Używaj w temperaturze pokojowej nieprzekraczającej 40 °C, wyższa temperatura zmniejszy prędkość ładowania i ograniczy moc. Użyj suchego ręcznika do czyszczenia tego produktu. Trzymaj ten produkt poza zasięgiem dzieci.</p>	<p><b>CE</b> <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b> Niniejszym cubenet oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE oraz zmianą 2015/863/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem Internetowym: www.cubenet.eu.</p> <p><b>UTYLIZACJA I RECYKLING</b> Eto symbol označuje, že tento produkt nie powinien być traktowany jako odpady komunalne. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.</p> <p><b>WARUNKI GWARANCJI</b> Gwarancja rozpoczyna się w dniu zakupu i wygasa po 24 miesiącach. Aby uniknąć niepotrzebnych niedogodności, zalecamy skontaktowanie się z sekcją pomocy na stronie www.cubenet.eu. Aby naprawić lub wymienić produkt, skontaktuj się z cubenet w okresie gwarancyjnym za pośrednictwem e-maila (support@cubenet.eu) i podaj następujące dane: adres e-mail, imię i nazwisko oraz adres, numer telefonu, datę i miejsce zakupu oraz szczegółowy opis problemu. Jeśli problem wydaje się być wadą spowodowaną materiałami lub wykonaniem, która wystąpiła w okresie gwarancyjnym, cubenet zorganizuje dla Ciebie serwis. Ta gwarancja jest ważna tylko w kraju, w którym produkt został zakupiony, nie jest przenoszona i nie obejmuje użytkowników innych niż pierwotny nabywca.</p>	<p><b>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</b></p> <p><b>LEMBRETE IMPORTANTE</b> Por favor, leia todas as instruções e avisos no manual do usuário. O não cumprimento dessas instruções e avisos pode resultar em incêndio, choque elétrico, lesões ou danos ao usuário, produto ou outras propriedades. Por favor, guarde este manual do usuário para referência futura.</p> <p><b>INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA</b></p> <p> O produto contém ímãs. Mantenha afastado de dispositivos médicos implantados, como marcapasso e desfibriladores, pois eles podem ser afetados por campos magnéticos fortes.</p> <p> NÃO desmonte este produto. NÃO use um adaptador de energia ou cabo USB não certificado para carregar, pois isso pode afetar a função de carga sem fio. NÃO use ao ar livre ou em áreas úmidas. NÃO coloque etiquetas metálicas ou objetos estranhos na superfície deste produto. NÃO coloque perto de superfícies aquecidas. Use a temperatura ambiente não superior a 40 °C, temperaturas mais altas reduzirão a velocidade de carregamento e limitarão a potência. Use um pano seco ou uma escova para limpar este produto. Mantenha este produto fora do alcance de crianças.</p>	<p><b>CE</b> <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b> Neste documento, cubenet declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE e a alteração 2015/863/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.cubenet.eu.</p> <p><b>DESCARTE E RECICLAGEM</b> Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue em um ponto de coleta apropriado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.</p> <p><b>TERMOIS DE GARANTIA</b> A garantia começa na data de compra e expira após 24 meses. Para evitar inconvenientes desnecessários, recomendamos consultar a seção de suporte em www.cubenet.eu. Para reparar ou substituir o produto, entre em contato com a cubenet durante o período de garantia por e-mail (support@cubenet.eu) e inclua os seguintes detalhes: endereço de e-mail, seu nome e endereço, número de telefone, data e local de compra, e uma descrição detalhada do problema. Se o problema parecer ser um defeito devido a materiais ou fabricação com falha que ocorre durante o período de garantia, a cubenet fará os arranjos para o serviço. Esta garantia é válida apenas no país onde o produto foi comprado, não é transferível e não se estende a usuários além do comprador original.</p>	<p><b>SPANISH - ESPAÑOL</b></p> <p><b>RECORDATORIO IMPORTANTE</b> Lea detenidamente todas las instrucciones y advertencias en el manual del usuario. El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias podría resultar en incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al usuario, producto u otras propiedades. Conservar este manual del usuario para referencia futura.</p> <p><b>INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD</b></p> <p> El producto contiene ímanes. Manténgalo alejado de dispositivos médicos implantados, como marcapasos y desfibriladores, ya que podrían verse afectados por campos magnéticos fuertes.</p> <p> NO desmonte este producto. NO use un adaptador de corriente o cable USB no certificado para cargar, ya que podría afectar la función de carga inalámbrica. NO use al aire libre o en áreas húmedas. NO coloque etiquetas metálicas u objetos extraños en la superficie de este producto. NO lo coloque cerca de superficies calientes. Manténgalo a temperatura ambiente que no exceda los 40 °C, temperaturas más altas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Use un paño seco o un cepillo para limpiar este producto. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.</p>	<p><b>CE</b> <b>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE</b> Por la presente, cubenet declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenet.eu.</p> <p><b>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE</b> Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p><b>TERMINOS DE GARANTÍA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenet.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenet durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenet.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenet hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p><b>CE</b> <b>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE</b> Por la presente, cubenet declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenet.eu.</p> <p><b>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE</b> Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p><b>TERMINOS DE GARANTÍA</b> La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenet.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenet durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenet.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales y/o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenet hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>

<p><b>ENGLISH</b></p> <p><b>PRODUCT OVERVIEW</b> The 3-in-1 FOLD SQ312 is a Qi2 certified multi-in-one wireless charger. It's the most compact and easy to carry for on-the-go and charge multiple devices anywhere.</p> <p><b>IN THE BOX</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Power Adapter (PD) 30W Charge Cable USB-C 60W 1M Fabric Carrying Case</p> <p><b>PRODUCT SPECIFICATIONS</b> Input: 9V/3A 12V/3A Output: 5V/3A 12V/3A Material: Aluminum and silicone rubber Product Dimensions: 6.6 x 6.6 x 2.6 cm Product Weight: 295 g Safety Protection: Over-current, Over-voltage, Over-temperature, Short-circuit protection</p> <p><b>STEPS TO USE PRODUCT</b> <b>NOTE:</b> Wireless charging may not work properly if you have attached a thick case to your device. • Open up the product and adjust to desired position. • Connect power adapter to this product, the indicator LED lights up 5 secs then turns off. • Place your devices on this product to start charging, the indicator LED lights up 5 secs then turns off. • Remove your devices off this product after the devices are fully charged.</p>	<p><b>COMPATIBILITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Per iPhone MagSafe 1615/1413/12 serie, altri dispositivi abilitati Qi2</li> <li>2 Per Apple Watch Ultra 2/Ultra10/9/8/7/6/5/4/3/2/1/SE</li> <li>3 Per AirPods Pro 2/Pro4/3/2</li> <li>4 USB-C Port Use the included Power Adapter and USB-C Cable for power supply, or other certified accessories. • Power Adapter 30W or higher • USB-C cable 60W or higher</li> </ol>	<p><b>ČEŠTINA - CZECH</b></p> <p><b>PRÉHLED PRODUKTU</b> 3-in-1 FOLD SQ312 je Qi2 certifikovaná multifunkční bezdrátová nabíječka. Je nejmenší a snadno přenosná, ideální pro nabíjení více zařízení doma nebo kdekoli na cestách.</p> <p><b>V BALENÍ</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Napájecí adaptér (PD) 30W Nabíjecí kabel USB-C 60W 1M Ochranné textilní pouzdro</p> <p><b>SPECIFIKACE PRODUKTU</b> Vstup: 9V/3A 12V/3A Výstup: 5V/3A 12V/3A Materiál: hliník a silikonová guma Rozměry produktu: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Hmotnost produktu: 295 g Bezpečnostní ochrana: Ochrana proti přetížení, přepětí, přehřátí a zkratu</p> <p><b>POSTUP POUŽITÍ PRODUKTU</b> <b>POZNÁMKA:</b> Bezdrátové nabíjení nemusí fungovat správně, pokud máte na zařízení připevněny nekompatibilní kryty. • Pomocí kabelu připojte napájecí adaptér k tomuto produktu, indikátor LED svítí 5 sekund a poté zhasne. • Přetlačte adaptér zasílací do tego produktu, dioda LED uskázikova světlci přes 5 sekund, a nastipne gašnie. • Umístěte svá zařízení na tento produkt, aby začalo nabíjení, indikátor LED svítí 5 sekund a poté zhasne. • Odejměte svá zařízení z tohoto produktu po úplném nabízení.</p>	<p><b>FRENCH - FRANÇAIS</b></p> <p><b>APERÇU DU PRODUIT</b> Le 3-in-1 FOLD SQ312 est un chargeur sans fil multi-fonctions certifié Qi2. C'est le chargeur le plus compact et facile à transporter pour recharger plusieurs appareils où que vous soyez.</p> <p><b>DANS LA BOÎTE</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Adaptateur secteur (PD) 30W Câble de charge USB-C 60W 1M Etui de transport en tissu</p> <p><b>CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT</b> Entrée: 9V/3A 12V/3A Sortie: 5V/3A 12V/3A Matériau principal: Aluminium et caoutchouc silicone Dimensions du produit: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Poids du produit: 295 g Protocoles de sécurité: Protection contre les surintensités, les surtensions, les surchauffes et les courts-circuits</p> <p><b>ÉTAPES POUR UTILISER LE PRODUIT</b> <b>REMARQUE:</b> Le chargement sans fil peut ne pas fonctionner correctement si vous avez attaché une coque épaisse à votre appareil. • Ouvrez ce produit et ajustez-le à la position souhaitée. • Connectez l'adaptateur d'alimentation à ce produit, le LED indicatrice s'allume pendant 5 secondes puis s'éteint. • Placez vos appareils sur ce produit pour commencer le chargement, le LED indicatrice s'allume pendant 5 secondes puis s'éteint. • Retirez vos appareils de ce produit une fois complètement chargés.</p>	<p><b>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</b></p> <p><b>VISÃO GERAL DO PRODUTO</b> O 3-in-1 FOLD SQ312 é um carregador sem fio multifuncional certificado Qi2. É o mais compacto e fácil de transportar para carregar vários dispositivos em qualquer lugar.</p> <p><b>NA CAIXA</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Adaptador de energia (PD) 30W Cabo de carregamento USB-C 60W 1M Bolsa de transporte em tecido</p> <p><b>ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO</b> Entrada: 9V/3A 12V/3A Saída: 5V/3A 12V/3A Materiais principais: Alumínio e borracha de silicone Dimensões do produto: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Peso do produto: 295 g Protocolos de segurança: Proteção contra sobrecorrente, sobretensão, superaquecimento e curto-circuito</p> <p><b>PASSOS PARA USAR O PRODUTO</b> <b>NOTA:</b> A carga sem fio pode não funcionar corretamente se você tiver uma capa grossa no seu dispositivo. • Abra este produto e ajuste-o para a posição desejada. • Conecte o adaptador de energia a este produto, o LED indicador acende por 5 segundos e depois se apaga. • Coloque seus dispositivos neste produto para iniciar a carga, o LED indicador acende por 5 segundos e depois se apaga. • Remova seus dispositivos deste produto após estarem totalmente carregados.</p>	<p><b>GERMAN - DEUTSCH</b></p> <p><b>PRODUKTÜBERSICHT</b> Der 3-in-1 FOLD SQ312 ist ein Qi2-zertifizierter Multi-Funktions-Ladegerät. Es ist das kompakteste und einfach zu transportierende Ladegerät für unterwegs, um mehrere Geräte überall aufzuladen.</p> <p><b>IM LIEFERUMFANG</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Ladekabel USB-C 60W 1M Stoff-Trajagecase</p> <p><b>PRODUKTZEIFRIFIKATIONEN</b> Eingang: 9V/3A 12V/3A Ausgang: 5V/3A 12V/3A Materialien: Aluminium und Silikonkautschuk Produktabmessungen: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Produktgewicht: 295 g Sicherheitschutz: Übersstrom-, Überspannungs-, Übertemperatur- und Kurzschlusschutz</p> <p><b>SCHRITTE ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTS</b> <b>HINWEIS:</b> Das drahtlose Laden funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn Sie eine dicke Hülle an Ihrem Gerät befestigt haben. • Öffnen Sie dieses Produkt und stellen Sie es in die gewünschte Position ein. • Schließen Sie das Netzteil an dieses Produkt an, die LED-Anzeige leuchtet 5 Sekunden lang und erlischt dann. • Legen Sie Ihre Geräte auf dieses Produkt, um mit dem Laden zu beginnen, die LED-Anzeige leuchtet 5 Sekunden lang und erlischt dann. • Entfernen Sie Ihre Geräte von diesem Produkt, nachdem sie vollständig aufgeladen sind.</p>	<p><b>SPANISH - ESPAÑOL</b></p> <p><b>DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO</b> El 3-in-1 FOLD SQ312 es un cargador inalámbrico multifunción certificado Qi2. Es el más compacto y fácil de transportar para cargar múltiples dispositivos en cualquier lugar.</p> <p><b>EN LA CAJA</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Adaptador de corriente (PD) 30W Cable de carga USB-C 60W 1M Estuche de transporte de tela</p> <p><b>ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO</b> Entrada: 9V/3A 12V/3A Salida: 5V/3A 12V/3A Materiales principales: Aluminio y caucho de silicona Dimensiones del producto: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Peso del producto: 295 g Protocolos de seguridad: Protección contra sobrecorriente, sobretensión, sobrecalentamiento y cortocircuito</p> <p><b>PASOS PARA USAR EL PRODUCTO</b> <b>NOTA:</b> La carga inalámbrica puede no funcionar correctamente si tiene una funda gruesa en su dispositivo. • Abra este producto y ajústelo a la posición deseada. • Conecte el adaptador de corriente a este producto, el LED indicador se enciende durante 5 segundos y luego se apaga. • Coloque sus dispositivos en este producto para comenzar a cargar, el LED indicador se enciende durante 5 segundos y luego se apaga. • Retire sus dispositivos de este producto después de que estén completamente cargados.</p>	<p><b>COMPATIBILITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Per iPhone MagSafe 1615/1413/12 serie, altri dispositivi abilitati Qi2</li> <li>2 Per Apple Watch Ultra 2/Ultra10/9/8/7/6/5/4/3/2/1/SE</li> <li>3 Per AirPods Pro 2/Pro4/3/2</li> <li>4 USB-C-Anschluss Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil und USB-C-Kabel für die Stromversorgung oder andere zertifizierte Zubehöreteile. • Netzteil 30 W oder höher • USB-C-Kabel 60 W oder höher</li> </ol>	<p><b>COMPATIBILITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Per iPhone MagSafe 1615/1413/12 Serie, andere Qi2-fähige Geräte</li> <li>2 Per Apple Watch Ultra 2/Ultra10/9/8/7/6/5/4/3/2/1/SE</li> <li>3 Per AirPods Pro 2/Pro4/3/2</li> <li>4 USB-C-Anschluss Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil und USB-C-Kabel für die Stromversorgung oder andere zertifizierte Zubehöreteile. • Netzteil 30 W oder höher • USB-C-Kabel 60 W oder höher</li> </ol>
<p><b>ITALIAN - ITALIANO</b></p> <p><b>PANORAMICA DEL PRODOTTO</b> Il 3-in-1 FOLD SQ312 è un caricatore wireless multifunzione certificato Qi2. È il più compatto e facile da trasportare per ricaricare più dispositivi ovunque.</p> <p><b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Alimentatore (PD) 30W Cavo di ricarica USB-C 60W 1M Custodia da trasporto in tessuto</p> <p><b>SPECIFICHE DEL PRODOTTO</b> Ingresso: 9V/3A 12V/3A Uscita: 5V/3A 12V/3A Materiale principale: Alluminio e gomma siliconica Dimensioni del prodotto: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Peso del prodotto: 295 g Protezioni di sicurezza: Protezione da sovracorrente, sovratensione, surriscaldamento e cortocircuito</p> <p><b>PASSI PER UTILIZZARE IL PRODOTTO</b> <b>NOTA:</b> La ricarica wireless potrebbe non funzionare correttamente se si applica una custodia spessa al dispositivo. • Aprire questo prodotto e regolarlo nella posizione desiderata. • Collegare l'adattatore di alimentazione a questo prodotto, il LED indicatore si accende per 5 secondi e poi si spegne. • Posizionare i dispositivi su questo prodotto per iniziare la ricarica, il LED indicatore si accende per 5 secondi e poi si spegne. • Rimuovere i dispositivi da questo prodotto dopo che sono stati completamente carichi.</p>	<p><b>COMPATIBILITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Per iPhone MagSafe 1615/1413/12 serie, altri dispositivi abilitati Qi2</li> <li>2 Per Apple Watch Ultra 2/Ultra10/9/8/7/6/5/4/3/2/1/SE</li> <li>3 Per AirPods Pro 2/Pro4/3/2</li> <li>4 Porta USB-C Utilizzare l'adattatore di alimentazione e il cavo USB-C inclusi per l'alimentazione, o altri accessori certificati. • Adattatore di alimentazione 30 W o superiore • Cavo USB-C 60 W o superiore</li> </ol>	<p><b>POLISH - POLSKI</b></p> <p><b>OPIS PRODUKTU</b> 3-in-1 FOLD SQ312 to certyfikowany wielofunkcyjny ładowarka bezprzewodowa Qi2. Jest najmniejszy i najbardziej kompaktowy, idealny do ładowania wielu urządzeń w podróży.</p> <p><b>W OPAKOWANIU</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Adaptator zasilający (PD) 30W Kabel ładowania USB-C 60W 1M Torba do transportu z tkaniny</p> <p><b>SPECYFIKACJA PRODUKTU</b> Wejście: 9V/3A 12V/3A Wyjście: 5V/3A 12V/3A Główne materiały: Aluminium i silikonowa guma Wymiary produktu: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Waga produktu: 295 g Ochrona przed przeciężeniem, przeciężeniem, przegrzaniem i zwarcieniem</p> <p><b>KROKI UŻYTKOWANIA PRODUKTU</b> <b>UWAGA:</b> Ładowanie bezprzewodowe może nie działać sprawnie, jeśli na urządzeniu zamontowana jest gruba etui. • Otwórz ten produkt i dołóż go do żądanej pozycji. • Przetłocz adapter zasilający do tego produktu, dioda LED wskaźnikowa świeci przez 5 sekund, a następnie gaśnie. • Umieść swoje urządzenia na tym produkcie, aby rozpocząć ładowanie, dioda LED wskaźnikowa świeci przez 5 sekund, a następnie gaśnie. • Usuń swoje urządzenia z tego produktu po pełnym naładowaniu.</p>	<p><b>COMPATIBILITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Dia iPhone MagSafe 1615/1413/12 serie, altri dispositivi abilitati Qi2</li> <li>2 Dia Apple Watch Ultra 2/Ultra10/9/8/7/6/5/4/3/2/1/SE</li> <li>3 Dia AirPods Pro 2/Pro4/3/2</li> <li>4 Porta USB-C Usi el dispositivo adaptador de energia e o cabo USB-C incluídos para alimentação, ou outros acessórios certificados. • Adaptador de energia 30 W ou superior • Kabel USB-C 60 W ou superior</li> </ol>	<p><b>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</b></p> <p><b>VISÃO GERAL DO PRODUTO</b> O 3-in-1 FOLD SQ312 é um carregador sem fio multifuncional certificado Qi2. É o mais compacto e fácil de transportar para carregar vários dispositivos em qualquer lugar.</p> <p><b>CONTENIDO DA EMBALAGEM</b> 3-in-1 FOLD SQ312 Adaptador de energia (PD) 30W Cabo de carregamento USB-C 60W 1M Bolsa de transporte de tecido</p> <p><b>ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO</b> Entrada: 9V/3A 12V/3A Saída: 5V/3A 12V/3A Materiais principais: Alumínio e borracha de silicone Dimensões do produto: 6,6 x 6,6 x 2,6 cm Peso do produto: 295 g Protocolos de segurança: Proteção contra sobrecorrente, sobretensão, superaquecimento e curto-circuito</p> <p><b>PASSOS PARA USAR O PRODUTO</b> <b>NOTA:</b> A carga sem fio pode não funcionar corretamente se você tiver uma capa grossa no seu dispositivo. • Abra este produto e ajuste-o para a posição desejada. • Conecte o adaptador de energia a este produto, o</p>				